



## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Konzol típusú légkondicionáló

Sorozat -NG R32







### Modellek:

CH-S09FVX-NG

CH-S12FVX-NG

CH-S18FVX-NG

A helyes működés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el és őrizze meg ezt a kézikönyvet.

	R32 gyúlékony hűtőközeggel töltött készülék (GWP: 675)
	Mielőtt beindítja és használja a légkondicionálót, kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet.
	A légkondicionáló felszerelése előtt olvassa el a telepítési útmutatót.
	A légkondicionáló javítása előtt olvassa el a szervizkönyvet.

## Hűtőközeg

- Ahhoz, hogy a készülék betölthesse funkcióját, hűtőközeggel töltötték fel. Az ebben a légkondicionálóban használt hűtőközeg az R32.  
A hűtőközeg gyúlékony és szagtalan. Bizonyos körülmények között robbanáshoz vezethet, de gyúlékonysága nagyon alacsony. Gyulladás csak tűzzel való közvetlen érintkezés útján következhet be.
- Más hűtőközeggel összehasonlítva az R32 nem befolyásolja hátrányosan az ózonréteget, az üvegházhatásra gyakorolt hatása kisebb. Az R32 hűtőközeg nagyon jó termodinamikai tulajdonságokkal rendelkezik, ami nagyon magas energiahatékonyságot eredményez. Ezért az R32 hűtőközeggel működő légkondicionálóknak az R410A hűtőközeggel működő készülékekhez képest alacsonyabb a hűtőközeg töltése.

## FIGYELMEZTETÉS

Tilos a leolvasztási folyamat gyorsítására vagy a tisztításra a gyártó által javasoltaktól eltérő szereket használni. Ha a készüléket meg kell javítani, forduljon a legközelebbi hivatalos C&H szervizközponthoz. A szakképzetlen személyek által végzett javítások veszélyesek lehetnek az egészségre vagy az életre, és a készülék károsodásához vezethetnek. A légkondicionálót olyan helyiségben tárolja, ahol nincs folyamatosan működő gyújtóforrás (pl. nyílt tűz, működő gázkészülék vagy működő elektromos fűtőtest). Tilos a hűtőrendszert kilyukasztani és nyílt lángot használni a közelében.

A készüléket "X" m<sup>2</sup> -nél nagyobb alapterületű helyiségben kell telepíteni, üzemeltetni és tárolni.

A készüléket gyúlékony R32 gázzal töltötték fel. A javítások elvégzésekor szigorúan be kell tartani a gyártó utasításait. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hűtőközeg szagtalan!

## TARTALOMJEGYZÉK






1. Fontos információk.....	4
2. Vezeték nélküli távirányító leírása .....	7
2.1. A vezeték nélküli távirányító gombjainak működési leírása.....	7
2.2. A távirányító kijelzőjén megjelenő ikonok neve és funkciói .....	8
2.3. Az elem cseréje a távirányítóban.....	9
2.4. A távirányító használata a légkondicionáló működtetéséhez.....	9
2.5. Kézi vezérlés .....	13
3. Karbantartás.....	14
4. Lehetséges helyzetek és azok okai.....	15
5. Lehetséges hibák és azok okai .....	17

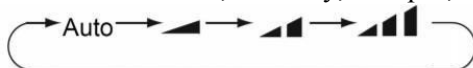
## 1. Fontos információk



FIGYELMEZTETÉS	LEHETSÉGES KOCKAZATOK
Ne végezzen olyan javításokat, amelyekhez a készüléket fel kell nyitni.	Fennáll az áramütés veszélye. Lehetséges sérülés a túlhevült alkatrészek okozta égési sérülések vagy az éles élek vagy más kiálló részek okozta sebek miatt.
Ne szerelje le a készüléket saját maga a telepítés helyszínéről.	Fennáll az áramütés veszélye. Lehetséges opac a leválasztott csövekből kiszivárgó hűtőközeggázok által okozott sérülések
Ne kapcsolja be/ki a készüléket a készülék behelyezésével- nem / a dugó kihúzása a hálózathoz / a hálózatról	Sérült kábel okozta áramütés veszélye, dugók vagy aljzatok
Védje a tápkábelt a sérüléstől	Elektromos áramütés veszélye a védtelenlated drótok
Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre	Sérülésveszély a következők miatt... leeső tárgyak által okozott
Tilos felmászni a készülékre.	Sérülésveszély a következők miatt... őszre jelentős
Ne másszon fel székekre, zsámolyokra, létrákra vagy más, nem a környezetbe való stabil támaszok a készülék tisztításához	Sérülésveszély az alábbiak miatt... a magasból történő lezuhanások száma
Ne próbálja meg tisztítani a készüléket anélkül, hogy előbb kikapcsolná a - a berendezések lekapcsolása/újracsatlakoztatása	Áramütés veszélye
Ne engedje, hogy gyermekek vagy tapasztalatlan személyek a készülék önálló használatához	A készülék esetleges károsodása az alábbiak miatt helytelen használat
Ne irányítsa a légáramot közvetlenül a lemezre. gáz sütő / gáztűzhely	Tűz, robbanás vagy tűz keletkezésének lehetősége... gázszivárgás okozta mérgezés
Ne dugja be az ujjait a légbeömlő-/kipufogórácsokba.	Sérülés vagy bénulás veszélye jelenlegi
Ne igyon kondenzációs vizet	A szervezet mérgezésének kockázata
Ha égő szagot vagy füstöt érez a készülékből, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, nyissa ki az összes ablakot és hívja a szervizt	Személyi sérülés veszélye égési sérülések vagy füst belélegzése miatt.
Ne használjon oldószereket vagy más agresszív- ng tisztítószeret a készülék tisztításához	A műanyag és a lakk sérülésének lehetősége az érintett alkatrészek
Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírt alaprendeltetéstől eltérő célra.	A készülék károsodásának lehetősége a nem megfelelő használat következtében
Ne irányítsa a légáramot közvetlenül értékes tárgyak / állatok / növények felé.	A túlzott hő / hideg / páratartalom / szellőzés miatti lehetséges károsodás vagy megsemmisülés... lations
Ne használja a a léghűtő hosszabb ideig 80%-ot meghaladó páratartalomban.	A tárgyak esetleges károsodása az alábbiak miatt a készülékből származó kondenzvíz túlzott mértékű csöpögése miatt

## 2. A távirányító leírása vezeték nélküli

### 2.1. A vezeték nélküli távirányító gombfunkcióinak leírása

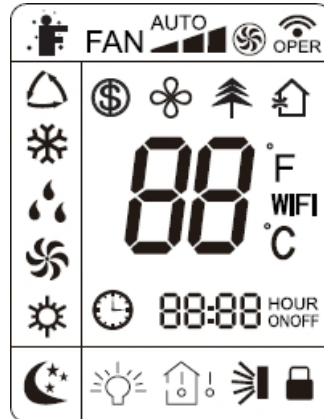
1. Az **ON/OFF** gomb a készülék be-/kikapcsolására szolgál.
2. A **MODE** gomb a készülék működésének kiválasztására szolgál:  
AUTO , COOL , DRY , FAN , HEAT 
3. A **FAN** gombbal a ventilátor sebességét állíthatja be a következő sorrendben: auto, alacsony, közepes, magas sebesség





4. A **TURBO** gomb a gyorsűtés vagy fűtés üzemmód aktiválására/deaktiválására szolgál.
5. A "+" és "-" gombok a környezeti hőmérséklet és az időzítő beállítására szolgálnak: "+" - növelés, "-" - csökkentés
6. A **SWING** gomb a kiürítési szög beállítására szolgál.
7. A **SLEEP** gomb a készülék működési módjától függetlenül az alvó üzemmód beállítására / megszüntetésére szolgál.
8. Az **I FEEL** gomb az I FEEL üzemmód be/ki kapcsolására szolgál.
9. A **TIMER-ON** és **TIMER-OFF** gombok az automatikus be- és kikapcsolási időzítő beállítására szolgálnak.
10. A **CLOCK** gomb az aktuális idő beállítására szolgál.
11. **WiFi** gomb a WiFi funkció engedélyezéséhez/letiltásához
12. A **LIGHT** gomb a beltéri egység kijelzőjének be-/kikapcsolására szolgál.
13.   Agomb a HEALTH/AIR funkció aktiválására szolgál a légtisztítás/levegőcsere érdekében (a légcserre funkció nem elérhető!).
14. A **TEMP** gomb a beállított hőmérséklet megjelenítésére szolgál a készülék kijelzőjén.




## 2.2. A kijelzőn megjelenő ikonok neve és funkciói távirányító





 : AUTO üzemmód kijelző


 : hűtési üzemmód kijelző


 : páratlanítási üzemmód



 : ventilátor


 : ventilátor üzemmód jelző



 : fűtési mód kijelző



 : SLEEP éjszakai üzemmód kijelző


 : órajelző


 : automatikus be-/kikapcsolási mód jelzője  : hőmérsékletjelző


 : ventilátor üzemmód jelző

 : a légtisztító üzemmód (ionizátor) kijelzője  : a fűtési funkció kijelzője +8 °C


 : légcseréje üzemmód jelző **(nem elérhető!)**  : kijelző háttérvilágítás jelzője


 : kulcszár jelző


 : vakmozgásjelző fel - le

 : TURBO üzemmód kijelző

**WiFi** : WiFi funkció kijelzője

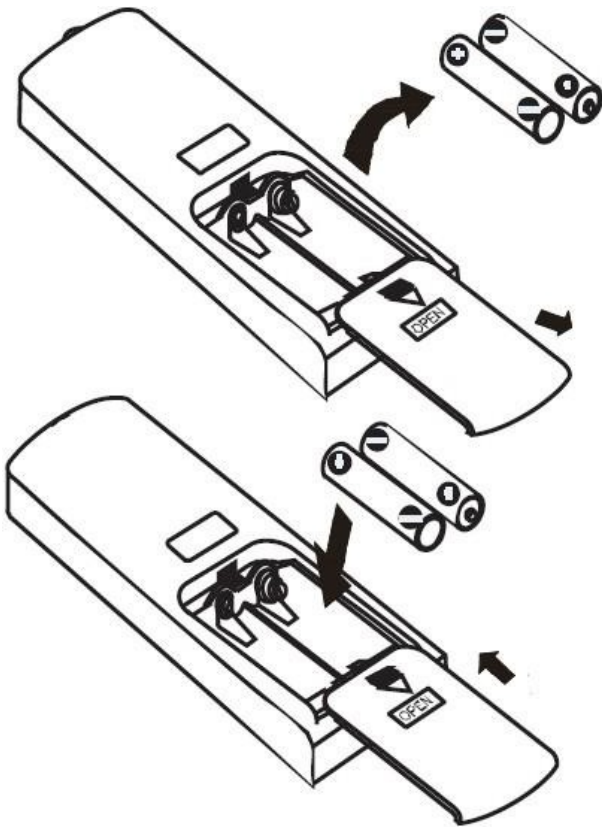
 : jelzés visszaigazolásának jelzője

 : I FEEL üzemmódjelző

**FAN**  : ventilátor fordulatszámának kijelzője

**00**  : a beállított hőmérséklet kijelzése

### 2.3. Az elem cseréje a távirányítóban



Használjon két új AAA 1,5 V-os alkáli elemet:

1. Csúsztassa le az elemtartó fedelét.
2. Vegye ki az elhasznált elemeket, és helyezzen be két újat a megfelelő módon.
3. Csúsztassa vissza a fedelet a helyére.

#### Figyelem!

- Ne használjon régi elemeket vagy különböző típusú elemeket. Ez a távirányító meghibásodását okozhatja;
- Ha a távirányítót legalább két hétig nem használja, célszerű kivenni az elemet a távirányítóból. Ez megvédi a távirányítót az elem esetleges szivárgásától;
- Cserélje ki az elemeket, ha nem hallja a "sípoló" hangot a beltéri egységből, vagy ha a távirányítón lévő átviteli jelző nem világít.

### 2.4. A távirányító használata a légkondicionáló vezérléséhez


- **A LÉGKONDITIONÁLÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA**


Nyomja meg a "ON/OFF" gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.


- **A MŰKÖDÉSI MÓD BEÁLLÍTÁSA**

A "MODE" gomb többszöri megnyomásával megváltoztatható a készülék üzemmódja. A kiválasztott üzemmód szimbóluma megjelenik a távirányító képernyőjén:





 : AUTO üzemmód kijelző


 : hűtési üzemmód kijelző


 : páratlanítási üzemmód


 : ventilátor


 : ventilátor üzemmód jelző


 : fűtési mód kijelző

Ha az automatikus AUTO program van kiválasztva , akkor a készülék hűtő vagy fűtő üzemmódban működhet, attól függően, hogy a helyszínen mekkora a környezeti hőmérséklet és a távvezérlőn kiválasztott hőmérséklet közötti hőmérsékletkülönbség.

Ha a hűtési üzemmódot választja , a készülék szabad hőmérséklet-beállítással működik, csökkentve a környezeti hőmérsékletet.

Ha a páratlanítási üzemmódot választja , a készülék szabad hőmérséklet-beállítással működik, fokozatosan csökkentve a hőmérsékletet és a környezeti páratartalmat. Ha a páratlanítási üzemmód be van kapcsolva, a FAN gomb nem használható.

Ha a fűtési üzemmódot a  választja, a készülék szabad hőmérséklet-beállítással működik, emelve a környezeti hőmérsékletet.


Ha a ventilátor üzemmódot választja , a készülék hőmérséklet-beállítások nélkül működik, egyszerűen csak levegőt fúj a környezetbe.

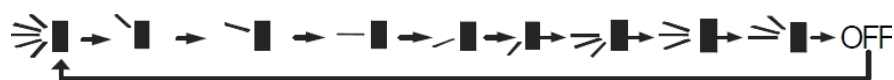
### MEGJEGYZÉS!

- A készülék ventilátora a beállított hőmérséklet elérésekor leáll. Ekkor automatikusan a legalacsonyabb fordulatszámon kapcsol be, hogy megakadályozza a levegő rétegződését a készülék közelében (a meleg levegő felfelé emelkedik, a hideg levegő pedig alul marad);
- Ha a hűtési vagy páratlanítási üzemmódot választja, előfordulhat, hogy a ventilátor nem indul el azonnal, mert a fűtésgátló üzemmód aktív. Ha fűtési üzemmód van kiválasztva, a ventilátor esetleg nem indul el azonnal, mert a hűtésgátló üzemmód aktív.

### • A REDŐNYÖK BEÁLLÍTÁSA

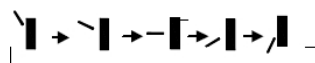
Az optimális légelosztás érdekében a motoros lamellákat úgy kell elhelyezni, hogy a légáram ne közvetlenül a helyiségben tartózkodókra irányuljon. A beállításkor a következőképpen járjon el:

Nyomja meg a  gombot a felfelé és lefelé irányuló kisülési szög beállításához, amely ciklikusan változik (az alábbi ábrán látható módon):



**Megjegyzés:** Ez a távirányító egy szabványos C&H távirányító. Ha parancsot ad ki, ,  vagy  készülék a parancsot a  címen olvassa.

 azt jelenti, hogy a lamellák a következő ciklusban kerülnek beállításra:





- **A VENTILÁTOR BEÁLLÍTÁSA**

A FAN gomb többszöri megnyomásával beállítható a ventilátor sebessége. Három sebesség vagy AUTO üzemmód közül lehet választani. A kiválasztott üzemmód megjelenik a kijelzőn:



Auto - automatikus üzemmód

▀ - alacsony sebesség





▀▀ - átlagos sebesség

▀▀▀ - nagy sebesség


- **BEÁLLÍTÁSI FUNKCIÓ ÉS ÉRZÉS**

A funkció aktiválásához nyomja meg az I FEEL gombot. A légkondicionáló automatikusan beállítja a hőmérsékletet a távirányítón lévő érzékelő által érzékelt hőmérséklethez. A gomb ismételt megnyomásával ez a funkció megszűnik.

- **A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA /  (a légszűrés funkció  nem elérhető!)**

Nyomja meg ezt a gombot a légtisztító funkció (ionizátor) és a légszűrés funkció (funkció nem elérhető!) aktiválásához/deaktiválásához. Ha először nyomja meg ezt a gombot, a légszűrés funkciót aktiválja; a képernyőn megjelenik a  ikon. A gomb második megnyomásával a légtisztító és a légszűrés funkció egyszerre kapcsol be; a képernyőn a  és a  ikonok jelennek meg. A gomb harmadszori megnyomásával a légtisztító és a légszűrés funkció egyszerre kikapcsol. A gomb negyedik megnyomásával a légtisztító funkció (ionizátor) bekapcsol; a képernyőn a  ikon jelenik meg. A gomb második megnyomásával a teljes beállítási ciklus újraindul.

- **AZ ALVÓ FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA**

A SLEEP funkció mind hűtési, mind fűtési üzemmódban aktiválható. A légkondicionáló berendezés tervezett éjszakai működése során optimális hőmérsékleti értékek elérésére szolgál, hogy a felhasználó számára kényelmes alvási környezetet biztosítson. Az éjszakai üzemmód aktiválásához nyomja meg a SLEEP gombot. A kijelzőn megjelenik a  kijelző. A gomb ismételt megnyomásával a funkció kikapcsolható. Ebben az üzemmódban a ventilátor sebessége automatikusan a legalacsonyabb sebességre áll be.

- **TEMP FUNKCIÓ**

Nyomja meg a TEMP gombot a beállított hőmérséklet, a beltéri hőmérséklet és a kültéri hőmérséklet megjelenítéséhez a távirányító kijelzőjén.

**Megjegyzés:** a kültéri hőmérséklet csak egyes modelleken jelenik meg!

- **AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA**

Nyomja meg a CLOCK gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be az aktuális időt a távirányító képernyőjén.

- ✓ Nyomja meg egyszer a "+" vagy "-" gombot az időbeállítás 1 perccel történő növeléséhez/csökkentéséhez;
- ✓ Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot 2 másodpercig az időbeállítás 10 perccel történő növeléséhez/csökkentéséhez;
- ✓ Nyomja meg újra a CLOCK gombot a beállított idő megerősítéséhez.

- **AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA**

A TIMER-ON vagy TIMER-OFF gombok megnyomásával időzítő programozható, hogy a klímazátó a felhasználó által beállított időpontban be- vagy kikapcsoljon.

**TIMER-ON beállítása:**

- ✓ Nyomja meg a TIMER-ON gombot; a kijelzőn villogni kezd a "ON" felirat. Ezután a "+" és "-" gombokkal beállíthatja a kívánt bekapcsolási időt;
- ✓ A "+" vagy "-" gomb egyszeri megnyomásával az időbeállítás egy perccel növelhető/csökkenthető;
- ✓ A "+" vagy "-" gomb 2 másodpercig történő megnyomásával az időbeállítás 10 perccel növelhető/csökkenthető.

**Megjegyzés:** ha a TIMER- ON gomb megnyomásától számított 10 másodpercen belül nem történik meg az idő beállítása, a készülék automatikusan kilép az időzítő beállításából.


- ✓ A kívánt idő beállítása után nyomja meg a TIMER-ON gombot a beállítás megerősítéséhez. Egy hangjelzés hallatszik, és az "ON" kijelző megszűnik villogni. A képernyőn a beállított ON idő helyett ismét az óra jelenik meg az aktuális idővel.

Nyomja meg újra a TIMER-ON gombot, és egy hangjelzés hallatszik. A kijelző eltűnik, és a beállítások törlődnek.


**A TIMER-OFF beállítása:**

Nyomja meg a TIMER-OFF gombot. Kövesse a következő lépéseket a fentiek szerint.

- **TURBÓ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA**

A TURBO gomb megnyomásával ez a funkció mind hűtési, mind fűtési üzemmódban aktiválható/deaktiválható. Ez a funkció a helyiség gyors hűtésére vagy intenzív levegőellátással történő fűtésére szolgál. Amikor ez az üzemmód aktív, a  ikon jelenik meg a vezérlőn.


- **FÉNYFUNKCIÓ**

Nyomja meg a LIGHT gombot a beltéri egység kijelzőjének háttérvilágításának bekapcsolásához. A kijelzőn a  ikon jelenik meg. A gomb ismételt megnyomásával a háttérvilágítás kikapcsol.

- **WiFi FUNKCIÓ**

Nyomja meg a "WiFi" gombot a WiFi funkció engedélyezéséhez vagy letiltásához. Ha ez a funkció aktiválva van, a távirányítón megjelenik a "WiFi" ikon. A "WiFi" gomb 10 másodpercig történő megnyomásával a távirányító elküldi a reset kódot, majd a WiFi funkció ismét bekapcsol. Ez a funkció a távirányító bekapcsolásakor alapértelmezés szerint engedélyezve van.

- **KULCSZÁR FUNKCIÓ (SZÜLŐI ZÁR)**

Nyomja meg egyszerre a "+" és a "-" gombokat a távirányító összes gombjának (beleértve a "ON/OFF" gombot is) zárolásához. A képernyőn megjelenik egy ikon: . Ha bármelyik gombot megnyomja, az ikon háromszor villogni fog anélkül, hogy bármilyen jelet küldene a készüléknek. A "+" és "-" gombok egyidejű ismételt megnyomásával a zárolás kikapcsolható.


- **VÁLTÁS A CELSIUS ÉS A FAHRENHEIT FOKOK KÖZÖTT**

Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg egyszerre a MODE és a "-" gombot a hőmérséklet °C vagy °F kijelzésének kiválasztásához.

- **ENERGIATAKARÉKOS FUNKCIÓ**

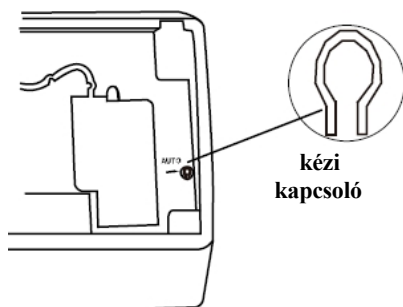
Nyomja meg egyszerre a TEMP és a CLOCK gombokat, miközben a készülék hűtési üzemmódban van, az energiatakarékos funkció aktiválásához. A távvezérlő képernyőjén megjelenik az "SE" ikon. A gombkombináció ismételt megnyomásával kikapcsolja ezt a funkciót.

- **FŰTÉSI FUNKCIÓ +8°C**

Nyomja meg egyszerre a TEMP és a CLOCK gombokat, miközben a készülék fűtési üzemmódban van, a +8°C-os fűtési funkció aktiválásához. A távvezérlő képernyőjén a  ikon jelenik meg. A gombkombináció ismételt megnyomásával ez a funkció kikapcsolható.

## 2.5. Kézi vezérlés

A légkondicionáló kézi működtetése ideiglenesen használható, ha a távirányítót nem találja, vagy ha annak elemei lemerültek.

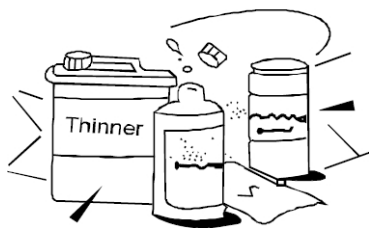
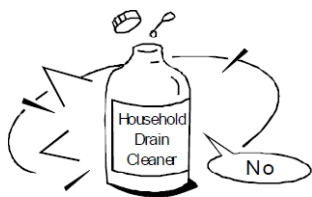


1. Nyissa ki és emelje fel ferdén az előlapot, amíg az meg nem áll, és egy kattantást nem hall.
2. A kézi vezérlőgomb egyszeri megnyomása kényszerített AUTO üzemmódot indít el.
3. Zárja be a panelt.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A kézi gomb megnyomásakor a működési mód a szobahőmérsékletnek megfelelően kerül kiválasztásra: HŰVÖS, MELEG, VENTILÁTOR;
- Nyomja meg a gombot a klímaberendezés működésének leállításához.

### 3. Karbantartás



#### FIGYELMEZTETÉS

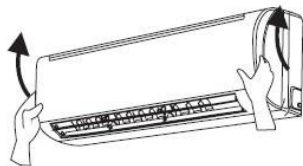
A légkondicionáló tisztítása előtt először győződjön meg arról, hogy a légkondicionálót leválasztották az elektromos hálózatról!

#### MEGJEGYZÉSEK

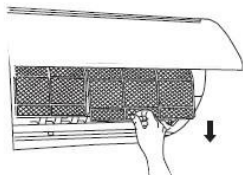
- Száraz ruhával törölje le a beltéri egységet és a távirányítót;
- Ha a készülék nagyon szennyezett, hideg vízzel nedvesített ruhát használhat;
- A beltéri egység előlapja eltávolítható és folyó víz alatt lemosható. Ezt követően száraz ruhával kell letörölni;
- Tilos a készüléket vegyszerekkel átitatott ruhával tisztítani;
- Ne használjon benzolt, hígítót, polírozóport vagy hasonló oldószereket a tisztításhoz, mivel ez a műanyag felület repedéséhez vagy deformációjához vezethet.

### A LÉGSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

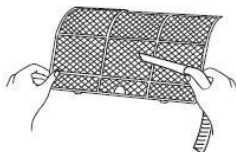
**1 Otvórz panel**  
Otvórz i przytrzymaj panel tak jak na rysunku.



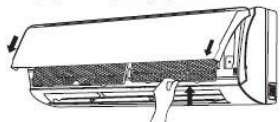
**2 Wymij filtr**  
Wymij filtr tak jak na rysunku poniżej.



**3 Wyczyść filtr**  
• Użyj odkurzacza lub wymyj filtr a potem go wysusz. Można użyć wody w temperaturze do 45 stopni.



**4 Zamontuj filtr**  
Zamontuj filtr a następnie ostrożnie zamknij pokrywę panela.



#### MEGJEGYZÉS!

- A szűrőt átlagosan háromhavonta egyszer kell tisztítani (a szennyeződés mértékétől függően);
- A szűrő eltávolítása után ne érintse meg a készülék lamelláját;
- Tilos tüzet vagy hajszárítót használni a szűrő szárításához.

**Ha azt tervezi, hogy hosszabb időre leállítja a légkondicionálót, akkor célszerű a következőket tenni:**

- ✓ A ventilátort körülbelül fél napig működtesse, hogy megszáradjon a készülék belseje;
- ✓ Kapcsolja ki a légkondicionálót, és húzza ki a tápegységet. Vegye ki az elemeket a távirányítóból;
- ✓ Ne feledje, hogy a készülék rendszeres karbantartást és tisztítást igényel. Ne próbálja meg ezt saját maga elvégezni! Forduljon egy hivatalos C&H szervizközponthoz.

**A készülék visszakapcsolása előtt végezze el a következő lépéseket:**

- ✓ Ellenőrizze, hogy a vezetékezés nincs-e megszakítva vagy lecsatlakoztatva;
- ✓ Ellenőrizze, hogy a légszűrő be van-e szerelve;
- ✓ Ellenőrizze, hogy a levegő kimeneti vagy bemeneti nyílása eltömődött-e, miután hosszabb ideig nem használta a légkondicionálót.

### **MEGJEGYZÉS!**

- A légszűrő eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a készülék fém részeit. A kiálló éles szélek miatt fennáll a sérülés veszélye;
- Ne használjon vizet a készülék belsejének tisztításához. Fennáll a szigetelés sérülésének veszélye, ami áramütéshez vezethet;
- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a készüléket kikapcsolták.

## **4. Lehetséges helyzetek és azok okai**

Normál működés közben a következő helyzetek fordulhatnak elő:

### **1. Klímaberendezés védelme (kompresszorvédelem):**

- Ha a kompresszor leállt, csak 3 perc elteltével indítható újra;
- A légkondicionálót úgy tervezték, hogy fűtési üzemmódban ne fűjjon hideg levegőt. Ha a hőcserélő az alábbi helyzetek valamelyikében van, a beállított hőmérsékletet nem éri el:
  - A fűtést most kapcsolták be;
  - leolvasztás;
  - alacsony hőmérsékletű fűtés.
- a belső és külső ventilátorok leállnak, amikor a készülék leolvasztási üzemmódban van;
- A kültéri egységen fagy képződhet, ha a készülék fűtési üzemmódban működik, és alacsony a külső hőmérséklet és magas a páratartalom. Ez az egység teljesítményének csökkenését eredményezheti. Ilyen helyzetben a légkondicionáló leállítja a fűtést, és automatikusan megkezd a leolvasztást;
- A leolvasztási idő 4 és 10 perc között változhat a külső hőmérséklettől és a kültéri egységen felhalmozódott fagy mennyiségétől függően.

## **2. A beltéri egységből fehér köd száll ki:**

- Fehér köd keletkezhet a levegő be- és kimeneti nyílása közötti nagy hőmérsékletkülönbség következtében, amikor a készülék hűtési üzemmódban működik, és a beltéri környezet magas páratartalmú;
- A leolvasztás során keletkező nedvesség miatt fehér köd keletkezhet, amikor a légkondicionáló a leolvasztási üzemmód befejezése után fűtési üzemmódban újraindul.

## **3. A készülékből halk zaj hallatszik:**

- lehetséges, hogy halk hangot (sziszegés) hallani, amelyet a kompresszor működése vagy leállása okoz. Ezt a hangot a hűtőközeg áramlása/tartása okozza;
- lehetséges, hogy halk "nyikorgó" hangot hallani, amikor a kompresszor működik vagy éppen leállt. Ezt a készülék két műanyag részének tágulása/összehúzódása okozza, amikor a környezeti hőmérséklet változik;
- Zaj lehet hallható, mivel a lamella a bekapcsolás után visszatolódik eredeti helyzetébe.

## **4. A por kifújódik a belső egységből:**

- ez normális, ha a légkondicionálót hosszú ideig nem használták, vagy ha a telepítés után először kapcsolják be.

## **5. A beltéri egységből kellemetlen szag árad:**

- Győződjön meg arról, hogy a szag nem a helyiségben lévő más tárgyaktól, pl. építőanyagokból, bútorokból, cigarettából származik. Ezután ellenőrizze a légszűrőt, és szükség esetén alaposan tisztítsa meg.

## **6. A légkondicionáló önállóan átvált hűtési/fűtési üzemmódból FAN üzemmódba:**

- Ha a helyiség hőmérséklete eléri a felhasználó által beállított hőmérsékletet, a kompresszor automatikusan beindul, és a légkondicionáló átvált FAN üzemmódra. A kompresszor újraindul, ha a helyiség hőmérséklete hűtési üzemmódban emelkedik / ha a helyiség hőmérséklete fűtési üzemmódban csökken a beállított értékhez képest.

## **7. Hűtési üzem közben a beltéri egység felületén víz kondenzálódik (a helyiség páratartalma 80%-nál nagyobb):**

- állítsa a vízszintes lamellát a maximális légkivezetési helyzetbe, és válassza a legnagyobb ventilátorsebességet.

## **8. Fűtési művelet:**

- A légkondicionáló a fűtési üzemmódban a külső egységből vonja el a hőt, és a beltéri egységen keresztül adja le. Amikor a külső hőmérséklet csökken, a légkondicionáló által elvont hőmennyiség ennek megfelelően csökken. Ezért, ha nem érhető el a kényelmes hőmérséklet, ajánlott egy további fűtőberendezés használata a helyiségben.

### 9. Automatikus újraindítás funkció:

- A működés közbeni áramkimaradás teljesen leállítja a készüléket. Az automatikus újraindítás funkcióval nem rendelkező egység esetében a tápellátás visszaállításakor a beltéri egységen lévő OPERATION (ÜZEMELTETÉS) jelzőfény világít. A készülék újraindításához nyomja meg a távirányító ON/OFF gombját. Az automatikus újraindítás funkcióval rendelkező egység esetében a tápellátás visszaállításakor a készülék automatikusan újraindul és megkezdzi a működést úgy, hogy a memóriefunkciónak köszönhetően minden korábbi beállítás megmarad.

### 10. Villámcsapás vagy a közelben működő kihangosító autós készlet meghibásodást okozhat a készülékben:

- Válassza le a készüléket a tápegységről, majd csatlakoztassa újra. A készülék újraindításához nyomja meg a távirányító ON/OFF gombját.

## 5. Lehetséges hibák és azok okai

Ha az alábbi hibák valamelyike jelentkezik, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon egy hivatalos C&H szervizközponthoz:

- az ÜZEMELTETÉS jelző vagy más jelzők nagyon gyorsan (másodpercenként 5 alkalommal) villognak, és a tápellátás le- és visszakapcsolása nem orvosolta a hibát;
- a biztosíték nagyon gyakran kiég, vagy a megszakító gyakran magától kiold;
- nem kívánt tárgyak vagy víz kerüljön a készülékbe;
- a távirányító nem működik vagy nem működik megfelelően az elemcsere ellenére;
- egyéb rendellenes helyzetek.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A légkondicionáló nem kapcsol be	Nincs tápegység	Várja meg a zasilania
	A készüléket leválasztották	Ellenőrizze, hogy a dugó jól meghúzva az aljzatban
	A biztosíték lehet, hogy túl... dohányzás	Cserélje ki a biztosítékot
	Lehet, hogy a távirányítóban lévő elemek lemerültek... a	Cserélje ki az elemeket a távirányítóban
	A készülék aktiválási ideje rossz helyen állt	Várjon vagy törölje a beállítást... az időzítő leállítása

A légkondicionáló nem hűti/fűti megfelelően a levegő fújása ellenére sem	Helytelenül beállított idő- perature	Állítsa be a hőmérsékletet... forduljon
	A légszűrő piszkos / eltömődött	Tisztítsa meg a légszűrőt
	Az ablakok vagy ajtók nyitva vannak	Zárja be az ablakokat és ajtókat
	A beltéri egység levegő be- és kimeneti nyílása           belső /                                   ze- a belső tér el van zárva	Távolítsa el az akadályokat, majd kapcsolja be újra
	3 perces kompresszor védelem beépítésre került	Várjon
Ha nem tudta saját maga megoldani a problémát, kérjük, forduljon a márkakereskedőjéhez vagy C&H által felhatalmazott szervizközpontok. Ne feledje, hogy részletesen tájékoztassa őket a felmerülő problémákról, és adja meg a készülék modelljét.		

**Vigyázat: Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Mindig forduljon hivatalos szervizközponthoz!**